

Oblastní inspektorát Hradec Králové
Resslova 1229, 500 02 Hradec Králové
tel.: 495 773 111, fax: 495 211 175
IČ: 41 69 32 05, e-mail: public@hk.cizp.cz, www.cizp.cz

Synthesia Kancelář GŘ
Došlo dne: **27-08-2007**
Evid. číslo **300**
Přiděleno
Způsob vyřízení

Spisová značka: 0719556

Č.j.: ČIŽP/45/OOV/null/0719556.003/07/KZV – O 4/07

V Hradci Králové dne: 23.8. 2007

co: RT
DT
Y. Prou

ROZHODNUTÍ

datum	28. 08. 2007
č.j.	137
přílohy	
vyřízení	<u>Kuan</u>

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové (dále též ČIŽP), jako příslušný správní orgán podle ustanovení § 104 odst.1 a ustanovení § 112 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (dále též vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád (dále jen správní řád) v platném znění

ukládá subjektu:

Název: Synthesia, a.s.
Sídlo: Pardubice, Semtín, Pardubice č.p. 103, PSČ 53217
IČO: 60108916
(dále také účastník nebo nabyvatel)

podle ustanovení § 112 odst. 1 písm. b) a § 42 odst. 2 v souladu s ustanovením § 115, odst. 16 vodního zákona následující opatření k nápravě nedostatků zjištěných při vodoprávním dozoru v areálu nabyvatele majetku získaného způsobem uvedeným v zákoně č. 92/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů, tj. v areálu společnosti Synthesia a.s., Pardubice – Semtín, na lokalitě STOH III.:

1. Provést odborně způsobilou osobou podrobný průzkum aktuálního stavu kontaminace skládky STOH III., jako dílčí lokality staré ekologické zátěže vážnoucí na majetku nabyvatele, v kategorii prozkoumanosti B – podrobný průzkum pro zpracování prováděcího projektu sanace dle Metodického pokynu MŽP č. 13 pro průzkum kontaminovaného území. Průzkumné práce provést s cílem zjistit aktuální rozsah a koncentrace znečištění saturované i nesaturované zóny horninového prostředí dílčí lokality STOH III. a možných cest migrace s vyhodnocením zjištěných skutečností dle Metodického pokynu MŽP pro průzkum kontaminovaného území. Průzkum mimo jiné stanoví a upřesní:
 - plošný a hloubkový rozsah skládky STOH III.
 - bilance jednotlivých druhů odpadů uložených na skládce STOH III. (zařazení dle vyhlášky MŽP č. 381/2001 Sb., Katalog odpadů) v tunách
 - aktuální míru koncentrace polutantů obsažených v jednotlivých druzích na skládce uložených odpadů zjišťovanou jednak z hlediska obsahu škodliviny v sušině (dle MP MŽP) a jednak z hlediska obsahu škodliviny ve výluhu, respektive dle prováděcí vyhlášky č. 294/2005 Sb. k zákonu č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů
 - zhodnocení časoprostorového vývoje znečištění s využitím výsledků dosud realizovaného monitoringu
 - zhodnocení ověřených hodnot aktuální koncentrace polutantů v tělese skládky vůči navrženým cílovým sanačním limitům uvedeným v Aktualizaci analýzy rizik

- bilance na nezabezpečenou skládku STOH III. uložených odpadů nutných k odtěžení (tj. s nadlimitním znečištěním) s uvedením způsobu jejich likvidace
- aktuální kvalitu podzemních vod v tělese skládky a případně v bezprostředním dosahu skládky STOH III.
- odhad kubatury nadlimitně kontaminovaných zemin dna a boků skládky
- výpočet množství hmot nutných k rekultivaci lokality po provedené sanaci

Termín: zahájení průzkumu do 2 měsíců od ukončení výběrového řízení na zhotovitele, nejpozději do konce roku 2007.

2. Výsledky průzkumu předložit ve formě závěrečné odborné zprávy, která bude dostatečným podkladem pro zpracování realizačního projektu sanace a vydání rozhodnutí správního úřadu s uloženými opatřeními k nápravě ve věci sanace nenasaturované zóny lokality STOH III.

Termín: závěrečnou zprávu průzkumu předložit bezodkladně po jejím vyhotovení, nejpozději však k 30.6.2008

Předmětná opatření jsou ukládána za účelem ověření aktuálního stavu znečištění lokality způsobujícího závadný stav a získání relevantních dat k jeho efektivnímu a účelnému odstranění v rámci sanace ekologické zátěže. Rozhodnutí k sanaci lokality STOH III. vydá ČIŽP po obdržení výsledků tohoto průzkumu, který bude obsahovat úplnou interpretaci zjištěných dat.

Odůvodnění

Rozhodnutí se vydává po provedeném správním řízení, jehož zahájení bylo účastníkovi řízení, Synthesia a.s., oznámeno dopisem České inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové č.j. 45/OOV/0719556.01/07/KZV – O 4/07 ze dne 29.6.2007.

Podkladem pro zahájení správního řízení bylo z hlediska ustanovení § 42 zákona o vodách zjištění závadného stavu na lokalitě a nutnost před uložením opatření k nápravě ve věci sanace lokality předložit odborný podklad, který detailně charakterizuje aktuální stav horninového prostředí na skládce STOH III. a přinese relevantní kvantitativní a kvalitativní parametry všech kontaminantů tak, jak stanoví požadavky Metodického pokynu MŽP pro realizaci podrobného průzkumu (kategorie B). Dosud na ČIŽP předložené materiály dokládají výraznou změnu koncentrací polutantů v čase v analyzovaných materiálech (opadech) z tělesa skládky. S ohledem na časový odstup od posledního zjišťování koncentrací závadných látek v nenasaturované zóně horninového prostředí, které bylo provedeno již v roce 2003 a nedostatek dat, která by přesně specifikovala aktuální situaci (včetně přesné hmotnostní bilance odpadů) a relevantní charakteristiky dílčí lokality STOH III. před vlastním zahájením sanačních prací, respektive před zpracováním prováděcího projektu, je z pohledu ČIŽP i dalších zainteresovaných stran nutno provést detailní průzkum lokality. Průzkum bude vycházet z dosud realizovaných prací a naváže na výsledky odborných zpráv předložených doposud ve věci sanace znečištění.

Dne 26.7.2007 obdržela ČIŽP vyjádření nabyvatele, ve kterém je zargumentována nutnost časového posunu termínu předložení závěrečné zprávy průzkumu oproti návrhu uvedenému v oznámení o zahájení správního řízení. K ostatním skutečnostem uvedeným v oznámení nevznese nabyvatel žádné další připomínky nebo požadavky na doplnění.

Další účastníci řízení a dotčené orgány státní správy svého práva vyjádřit se k zahájenému správnímu řízení nevyužili.

S ohledem na časový rozsah nutných procesních úkonů (vyhlášení zakázky, výběr zhotovitele atd.) vyhovuje ČIŽP požadavku nabyvatele a ve výroku rozhodnutí uložila časové plnění požadovaného průzkumu a jeho zpracování v termínech, které budou pro zpracování průzkumu reálné. Respektive došlo k časovému posunu požadovaného předložení výsledků průzkumu bezodkladně po vyhotovení odborné závěrečné zprávy, maximálně však k 30.6.2008.

Poučení o odvolání

Proti tomuto rozhodnutí je možné podat podle ustanovení § 81 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, odvolání k Ministerstvu životního prostředí, odboru výkonu státní správy VI, do 15ti dnů ode dne jeho doručení, podáním učiněným u zdejšího oblastního inspektorátu na adresu:

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové
Resslova 1229
500 02 Hradec Králové



Ing. Petr **Makovský**
zástupce ředitele oblastního inspektorátu
a vedoucí oddělení ochrany vod

Rozdělovník:

Do vlastních rukou:

Účastníci řízení – žadatel: 1. Synthesia, a.s., Semtín, Pardubice č.p. 103, PSČ 532 17

další dotčené osoby:

2. Obec Rybitví 533 54
3. Město Pardubice, Pernštýnské nám. 1, 530 02 Pardubice
4. Karosa s.p. sloučené podniky, třída ČSA 383, 500 01 Hradec Králové
5. DIAMO, státní podnik, Máchova 201, Stráž pod Ralskem 471 27

Na vědomí:

1. Ministerstvo financí ČR, odbor 45 – realizace privatizace majetku státu, oddělení 452 – oddělení ekologických škod, Letenská 15, 118 10 Praha 1 – Malá Strana.
2. MŽP, odbor ekologických škod, Vršovická 65, 100 10 Praha 10
3. Magistrát města Pardubic, odbor životního prostředí, Pernštýnské nám. 1, 530 02 Pardubice
4. KÚ Pardubického kraje, Komenského nám. 125, 530 02 Pardubice

Vypraveno dne: 24 VIII 2007



ČESKÁ INSPEKCE
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Toto rozhodnutí nabylo právní moci
dne 2 -09- 2007 podpis *Marli*

vykonatelnost dne _____

Oblastní inspektorát Hradec Králové
Resslova 1229, 500 02 Hradec Králové
tel.: 495 773 111, fax: 495 211 175
IČ: 41 69 32 05, e-mail: public@hk.cizp.cz, www.cizp.cz

datum	28. 08. 2007
ad.	100
přílohy	

Spisová značka: 0719420

Č.j.: ČIŽP/45/OOV/null/0719420.004/07/KZV - O 5/07

V Hradci Králové dne: 23.8. 2007

	Kancelář GR
Došlo dne:	27 -08- 2007
Evid. číslo	199
Přiděleno	
Způsob vyřízení	

ROZHODNUTÍ

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové (dále též ČIŽP), jako příslušný správní orgán podle ustanovení § 104 odst.1 a ustanovení § 112, zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (dále též vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád (dále jen správní řád) v platném znění

ukládá subjektu:

Název: Synthesia, a.s.
Sídlo: Pardubice, Semtín, Pardubice č.p. 103, PSČ 53217
IČO: 60108916
(dále také účastník nebo nabyvatel)

podle ustanovení § 112, odst. 1 písm. b) a § 42, odst. 2 v souladu s ustanovením § 115, odst. 16 vodního zákona následující opatření k nápravě nedostatků zjištěných při vodoprávním dozoru v areálu nabyvatele majetku získaného způsobem uvedeným v zákoně č. 92/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů, tj. v areálu společnosti Synthesia a.s., Pardubice – Semtín, na lokalitě STOH II.:

1. Provést odborně způsobilou osobou podrobný průzkum aktuálního stavu kontaminace skládky STOH II., jako dílčí lokality staré ekologické zátěže vážnoucí na majetku nabyvatele, v kategorii prozkoumanosti B – podrobný průzkum pro zpracování prováděcího projektu sanace dle Metodického pokynu MŽP č. 13 pro průzkum kontaminovaného území. Průzkumné práce provést s cílem zjistit aktuální rozsah a koncentrace znečištění saturované i nesaturované zóny horninového prostředí dílčí lokality STOH II. a možných cest migrace s vyhodnocením zjištěných skutečností dle Metodického pokynu MŽP pro průzkum kontaminovaného území. Průzkum mimo jiné stanoví a upřesní:
 - plošný a hloubkový rozsah skládky STOH II.
 - bilance jednotlivých druhů odpadů uložených na skládce STOH II. (zařazení dle vyhlášky MŽP č. 381/2001 Sb., Katalog odpadů) v tunách
 - aktuální míru koncentrace polutantů obsažených v jednotlivých druzích na skládce uložených odpadů zjišťovanou jednak z hlediska obsahu škodliviny v sušině (dle MP MŽP) a jednak z hlediska obsahu škodliviny ve výluhu, respektive dle prováděcí vyhlášky č. 294/2005 Sb. k zákonu č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů
 - zhodnocení časoprostorového vývoje znečištění s využitím výsledků dosud realizovaného monitoringu
 - zhodnocení ověřených hodnot aktuální koncentrace polutantů v tělese skládky vůči navrženým cílovým sanačním limitům uvedeným v Aktualizaci analýzy rizik
 - bilance na nezabezpečenou skládku STOH II. uložených odpadů nutných k odtěžení (tj. s nadlimitním znečištěním) s uvedením způsobu jejich likvidace

- aktuální kvalitu podzemních vod v tělese skládky a případně v bezprostředním dosahu skládky STOH II.
- odhad kubatury nadlimitně kontaminovaných zemín dna a boků skládky
- výpočet množství hmot nutných k rekultivaci lokality po provedené sanaci

Termín: zahájení průzkumu do 2 měsíců od ukončení výběrového řízení na zhotovitele, nejpozději do konce roku 2007.

2. Výsledky průzkumu předložit ve formě závěrečné odborné zprávy, která bude dostatečným podkladem pro zpracování realizačního projektu sanace a vydání rozhodnutí správního úřadu s uloženými opatřeními k nápravě ve věci sanace nesaturované zóny lokality STOH II.

Termín: závěrečnou zprávu průzkumu předložit bezodkladně po jejím vyhotovení, nejpozději však k 30.6.2008

Předmětná opatření jsou ukládána za účelem ověření aktuálního stavu znečištění lokality způsobujícího závadný stav a získání relevantních dat k jeho efektivnímu a účelnému odstranění v rámci sanace ekologické zátěže. Rozhodnutí k sanaci lokality STOH II. vydá ČIŽP po obdržení výsledků tohoto průzkumu, který bude obsahovat úplnou interpretaci zjištěných dat.

Odůvodnění

Rozhodnutí se vydává po provedeném správním řízení, jehož zahájení bylo účastníkovi řízení, Synthesia a.s., oznámeno dopisem České inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové č.j. 45/OOV/0719420.01/07/KZV – O 5/07 ze dne 29.6.2007.

Podkladem pro zahájení správního řízení bylo z hlediska ustanovení § 42 zákona o vodách zjištění závadného stavu na lokalitě a nutnost před uložením opatření k nápravě ve věci sanace lokality předložit odborný podklad, který detailně charakterizuje aktuální stav horninového prostředí na skládce STOH II. a přinese relevantní kvantitativní a kvalitativní parametry všech kontaminantů tak, jak stanoví požadavky Metodického pokynu MŽP pro realizaci podrobného průzkumu (kategorie B). Dosud na ČIŽP předložené materiály dokládají výraznou změnu koncentrací polutantů v čase v analyzovaných materiálech (opadech) z tělesa skládky. S ohledem na časový odstup od posledního zjišťování koncentrací závadných látek v nesaturované zóně horninového prostředí, které bylo provedeno již v roce 2003 a nedostatek dat, která by přesně specifikovala aktuální situaci (včetně přesné hmotnostní bilance odpadů) a relevantní charakteristiky dílčí lokality STOH II. před vlastním zahájením sanačních prací, respektive před zpracováním prováděcího projektu, je z pohledu ČIŽP i dalších zainteresovaných stran nutno provést detailní průzkum lokality. Průzkum bude vycházet z dosud realizovaných prací a naváže na výsledky odborných zpráv předložených doposud ve věci sanace znečištění.

Dne 26.7.2007 obdržela ČIŽP vyjádření nabyvatele, ve kterém je zargumentována nutnost časového posunu termínu předložení závěrečné zprávy průzkumu oproti návrhu uvedenému v oznámení o zahájení správního řízení. K ostatním skutečnostem uvedeným v oznámení nevznese nabyvatel žádné další připomínky nebo požadavky na doplnění.

Další účastníci řízení a dotčené orgány státní správy svého práva vyjádřit se k zahájenímu správnímu řízení nevyužili.

S ohledem na časový rozsah nutných procesních úkonů (vyhlášení zakázky, výběr zhotovitele atd.) vyhovuje ČIŽP požadavku nabyvatele a ve výroku rozhodnutí uložila časové plnění požadovaného průzkumu a jeho zpracování v termínech, které budou pro zpracování průzkumu reálné. Respektive došlo k časovému posunu požadovaného předložení výsledků průzkumu bezodkladně po vyhotovení odborné závěrečné zprávy, maximálně však k 30.6.2008.

Poučení o odvolání

Proti tomuto rozhodnutí je možné podat podle ustanovení § 81 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, odvolání k Ministerstvu životního prostředí, odboru výkonu státní správy VI, do 15ti dnů ode dne jeho doručení, podáním učiněným u zdejšího oblastního inspektorátu na adresu:

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Hradec Králové
Resslova 1229
500 02 Hradec Králové



Ing. Petr **Makovský**
zástupce ředitele oblastního inspektorátu
a vedoucí oddělení ochrany vod

Rozdělovník:

Do vlastních rukou:

Účastníci řízení – žadatel: 1. Synthesia, a.s., Semtín, Pardubice č.p. 103, PSČ 532 17

další dotčené osoby:

2. Obec Rybitví 533 54
3. Město Pardubice, Pernštýnské nám. 1, 530 02 Pardubice
4. Karosa s.p. sloučené podniky, třída ČSA 383, 500 01 Hradec Králové
5. DIAMO, státní podnik, Máchova 201, Stráž pod Ralskem 471 27

Na vědomí:

1. Ministerstvo financí ČR, odbor 45 – realizace privatizace majetku státu, oddělení 452 – oddělení ekologických škod, Letenská 15, 118 10 Praha 1 – Malá Strana.
2. MŽP, odbor ekologických škod, Vršovická 65, 100 10 Praha 10
3. Magistrát města Pardubic, odbor životního prostředí, Pernštýnské nám. 1, 530 02 Pardubice
4. KÚ Pardubického kraje, Komenského nám. 125, 530 02 Pardubice

Vypraveno dne: 23-08-2007